

## Xedapen Orokorrak

### OSASUN ETA KONTSUMO SAILA

4498

AGINDUA, 2010eko irailaren 3ko, Osasun eta Kontsumoko sailburuarena, Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bildumari aldagai gehiago sartzeko dena.

303/1992 Dekretuak, azaroaren 3koak, Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bilduma arautzeko eta Euskal Autonomia Erkidegoko Ospitaletako Alten erregistroa sortzeko denak, ahalmena ematen dio Osasun eta Kontsumoko sailburuari, amaierako bigarren xedapenaren bidez, dekretua garatzeko beharreko izan daitezkeen xedapenak emateko bai eta Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bilduman adierazi beharreko aldagaiak erkidegoz gaindiko informazio-sistemek ezarritako eskakizunetara egokitzeko ere.

Azken urte hauetako esperientziak agerian utzi du Euskal Autonomia Erkidegoko Ospitaletako Alten Erregistroan jasotako informazioaren garrantzia. Funtsezko tresna bihurtu da Euskal Autonomia Erkidegoko Osasun-sistemaren osasun-plangintza eta -ebaluaziorako, adierazleak ezarrita asistentzia-prozesuen kalitatea ebaluatzen uzten baitu.

Osasun-arloko informazio-sistemek izan duten garaipen apartak alde batera utzi ditu hasierako oztopo haiet; izan ere, hasieran zaila zen osasun-zentroetara informazioa bidaltzea, eta informazio hori tratatzea. Gaur egun, eta aurrerapen teknologiko horiei esker, komunikazio-bide berriek informazioa berehala bidaltzeko aukera ematen dute, eta informazioa isilpean gordeko dela eta informazio ziurra izango dela bermatzen dute; baina ez hori bakarrik, ospitaletako altetako informazioa optimizatzeko aukera ere badago, osasun- eta estatistika-ustiapen egokiaren bidez. Hori lortzeko ezinbestekoa da ospitaleek ematen dituzten xehetasunen oinarrizko gutxieneko bildumako aldagaiak gehitzea eta aldatzea.

31/2006 Dekretuak, otsailaren 21ekoak, zentro, zerbitzu eta establezimendu sanitarioak baimentzeari buruzkoak, bere 7. artikulan ezartzen du Osasun eta Kontsumo Sailak, bere eskumenak gauzatzeko, eskatutako informazioa emateko betebeharra dute-la zentro horietako jabeek. Betebehar horrek, gure autonomia-eremuan, osasun-profesionalen betebeharra zehaztea esan nahi du. Azaroaren 14ko 41/2002 Legearen, pazientearen autonomiari eta informazio eta dokumentazio klinikoaren arloko eskubide eta betebeharrei buruzkoaren, 23. artikuluak ezartzen

## Disposiciones Generales

### DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO

4498

ORDEN de 3 de septiembre de 2010, del Consejero de Sanidad y Consumo, por la que se incorporan nuevas variables al conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria.

El Decreto 303/1992, de 3 de noviembre, por el que se regula el Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria (CMBD) y se crea el Registro de Altas Hospitalarias de Euskadi faculta, en su Disposición Final Segunda, al Consejero de Sanidad y Consumo para dictar las disposiciones precisas para su desarrollo, así como para la adaptación de las variables que han de constar en el Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria a los requerimientos que establezcan los Sistemas de Información supracomunitarios.

La experiencia desarrollada en estos últimos años ha puesto de manifiesto la importancia de la información recabada en el Registro de Altas Hospitalarias de Euskadi, convirtiéndolo en una herramienta fundamental para la planificación y evaluación sanitaria del Sistema Sanitario de Euskadi, al permitir evaluar la calidad de los procesos asistenciales mediante la implantación de indicadores.

El extraordinario desarrollo experimentado por los sistemas de información sanitarios ha dejado atrás los iniciales obstáculos que, en sus orígenes, dificultaban el envío y el tratamiento de la información por los centros sanitarios. En la actualidad, y como consecuencia de tales avances tecnológicos, resulta posible, ya no sólo su rápida transmisión mediante nuevos cauces de comunicación que garantizan la confidencialidad y seguridad de la información suministrada, sino la optimización de la información que figura en las Altas Hospitalarias, mediante su adecuada explotación sanitaria y estadística. Para su consecución resulta necesario ampliar y modificar las variables del Conjunto Mínimo Básico de Datos que proporcionan los Centros Hospitalarios.

El artículo 7 del Decreto 31/2006, de 21 febrero, de autorización de los centros, servicios y establecimientos sanitarios establece el deber de sus titulares de facilitar la información que les sea requerida por el Departamento de Sanidad y Consumo en el ejercicio de sus competencias. Dicha obligación supone la concreción, en nuestro ámbito autonómico, de la obligación de los profesionales sanitarios, establecida en el artículo 23 de la Ley 41/2002, de 14 de noviembre, básica reguladora de la autonomía del paciente y de derechos y obligaciones en materia de in-

ditu osasun-profesionalen betebeharrok, besteak beste: protokoloak, erregistroak, txostenak, estatistikak eta gainerako asistentzia- eta administrazio-agiriak betetzea, betiere profesional horiek parte hartu duten prozesu klinikoekin zerikusia badaukate; halaber, osasun-zentro edo zerbitzu eskudunek eta agintari sanitarioek eskatzen dizkienak ere beteko dituzte, ikerketa mediko eta informazio epidemiologikoarekin zerikusia dutenak barne.

Ospitaleen ezinbesteko lankidetzaz gain, Ospitale-tako Alten Erregistroak Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bildumaren ezarketarako Jarraipen Batzordearen aholkuak behar ditu, behar BEZala funtziona dezan. Azaroaren 3ko 303/1992 Dekretuaren 11. artikuluaren bidez sortu zen organo aholku-emaile hori. Osasun eta Kontsumo Sailaren barne-berregituraketak Jarraipen Batzordearen osaera aldatzea eskatzen du, administrazio-egitura berrira egoki dадin, eta Ospitaletako Alten Erregistroa Osasun eta Kontsumo Sailaren Ezagutzaren Gestioko eta Ebaluazioko Zuzendaritzari atxikitza.

Horregatik guztiagatik, azaroaren 3ko 303/1992 Dekretuaren amaierako bigarren xedapenean xedatu-takoa betez,

XEDATU DUT:

**1. artikulua.**— 1.— Azaroaren 3ko 303/1992 Dekretuaren 2. artikulan xedatutakoaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoko ospitale guztiak, publiko-ek zein pribatuek, alta eman zaien pazienteen xehe-tasunen oinarrizko gutxieneko bilduma egingo dutela bermatu behar dute, bai eta gero horren berri eman ere Osasun eta Kontsumo Sailaren Kalitate, Ikerke-ta eta Berrikuntza Sanitarioko Sailburuordetzaren mendeko den Ezagutzaren Gestioko eta Ebaluazioko Zuzendaritzari atxikitako Ospitaletako Alten Erregis-troari.

2.— Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bildumaren formatuaren eta euskarriaren zehaztapena, bilduma horretan jasotako aldagaiei dagozkienei definizioak, sailkapenak eta kodifikazio-sistemak, eta azaroaren 3ko 303/1992 Dekretuaren 4. artikuluak aipatzen dituen Euskadiko Ospitaletako Alten Erregisterako bidalketen aldizkakotasuna eta zirkuituak ere, Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bildumari buruzko eskuliburu-jasoko dira. Eskuliburu hori Ezagutzaren Gestioko eta Ebaluazioko Zuzendaritzako eta Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko langileek osatuko duten teknikari-taldeak egingo du, eta Kalitate, Berrikuntza eta Ikerke-ta Sanitarioko sailburuordearen ebazpenez onetsiko da. Gainera, eguneratu egin beharko da, Euskadiko Ospitaletako Alten Erregistroko informazioa trata-

formación y documentación clínica, de cumplimentar los protocolos, registros, informes, estadísticas y demás documentación asistencial o administrativa, que guarden relación con los procesos clínicos en los que intervienen, y los que requieran los centros o servicios de salud competentes y las autoridades sanitarias, comprendidos los relacionados con la investigación médica y la información epidemiológica.

Además de la imprescindible colaboración de los Centros Hospitalarios, el Registro de Altas Hospitalarias precisa, para su correcto funcionamiento, el asesoramiento de la Comisión de Seguimiento de la implantación del Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria, órgano consultivo creado por el artículo 11 del Decreto 303/1992, de 3 de noviembre. La reestructuración interna del Departamento de Sanidad y Consumo exige modificar la composición de la Comisión de Seguimiento para su adaptación a la nueva estructura administrativa, así como readscribir el Registro de Altas Hospitalarias a la Dirección de Gestión del Conocimiento y Evaluación del Departamento de Sanidad y Consumo.

Por todo ello, en virtud de lo dispuesto en la Disposición Final Segunda del citado Decreto 303/1992, de 3 de noviembre,

DISPONGO:

**Artículo 1.**— 1.— De acuerdo con lo establecido en el artículo 2 del Decreto 303/1992, de 3 de noviembre, todos los centros Hospitalarios, tanto públicos como privados, radicados en la Comunidad Autónoma del País Vasco, quedan obligados a garantizar la elaboración del Conjunto Mínimo Básico de Datos para todos aquellos pacientes que hayan sido dados de alta, así como su posterior comunicación al Registro de Altas Hospitalarias adscrito a la Dirección de Gestión del Conocimiento y Evaluación del Departamento de Sanidad y Consumo, dependiente de la Viceconsejería de Calidad, Investigación e Innovación Sanitaria.

2.— La determinación del formato y soporte del Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hos-pitalaria, las definiciones, clasificaciones y sistemas de codificación concernientes a las variables que en el mismo constan, así como la periodicidad y circuitos de envío al Registro de Altas Hospitalarias de Euskadi a los que se refiere el artículo 4 del Decreto 303/1992, de 3 de noviembre, serán recogidos en un Manual sobre el Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalario. Dicho Manual será elaborado por un Grupo Técnico constituido por personal de la Dirección de Gestión de Conocimiento y Evaluación y Osakidetza-Servicio vasco de salud, y será aproba-do mediante Resolución de la Viceconsejería de Ca-lidad, Innovación e Investigación Sanitaria, debiendo mantenerse actualizado para adaptarse a las necesida-

tzeko erabiltzen den aplikazio informatikoaren diseinuak, mantentze-lanek eta garapenak beharko dituen premia teknikoetara egokitzeko.

**2. artikulua.**— Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bilduman aldagai hauek adierazi behar dira:

- 1.— Ospitalearen kodea.
- 2.— Osasun-identifikaziorako txartela.
- 3.— Identifikazio Korporatiboko Kodea.
- 4.— Onarpene-erregistroaren zenbakia.
- 5.— Historia klinikoaren zenbakia.
- 6.— Jaioteguna.
- 7.— Gizonezkoa edo emakumezkoa den.
- 8.— Bizi den herria.
- 9.— Jaioterria.
- 20.— Ekonomia erregimena.
- 11.— Onarpene-eguna.
- 12.— Onarpene-ordua.
- 13.— Onarpene-baldintzak.
- 14.— Jatorri-ospitalea.
- 15.— Onarpene-zerbitzua.
- 16.— Onarpene-atala.
- 17.— Alta hartutako eguna.
- 18.— Alta hartutako ordua.
- 19.— Altaren baldintzak.
- 20.— Zer ospitaletara lekualdatu den.
- 21.— Alta hartu den zerbitzua.
- 22.— Alta hartu den atala.
- 23.— ZIUn egon den.
- 24.— ZIUn zenbat egunetan egon den.
- 25.— Onartzeko arrazoiaren diagnostikoa.
- 26.— Beste zenbait diagnostiko.
- 27.— Onarpenean zuen diagnostikoa.
- 28.— E. kodea.
- 29.— Lehenengo prozedura kirurgikoa edo obstétrikoa.
- 30.— Lehenengo prozedura kirurgikoaren edo obstétrikoaren eguna.
- 31.— Beste zenbait prozedura.
- 32.— Bestelako prozeduren egunak.
- 33.— Beste zentro batean egindako prozedurak.
- 34.— Jaioberriaren pisua, hala badagokio.
- 35.— Jaioberriaren sexua, hala badagokio.
- 36.— Mediku arduradunaren kodea.

des técnicas que requieran el diseño, mantenimiento y desarrollo de la aplicación informática que trata la información del Registro de Altas Hospitalarias de Euskadi.

**Artículo 2.**— En el Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria deberán constar las siguientes variables:

- 1.— Código del Centro hospitalario.
- 2.— Tarjeta de identificación Sanitaria.
- 3.— Código de identificación corporativo.
- 4.— Número de registro de ingreso.
- 5.— Número de historia clínica.
- 6.— Fecha de Nacimiento.
- 7.— Sexo.
- 8.— Lugar de residencia.
- 9.— País de nacimiento.
- 10.— Régimen económico.
- 11.— Fecha de ingreso.
- 12.— Hora de ingreso.
- 13.— Circunstancias de admisión.
- 14.— Hospital de procedencia.
- 15.— Servicio de ingreso.
- 16.— Sección de ingreso.
- 17.— Fecha del Alta.
- 18.— Hora del Alta.
- 19.— Circunstancia del Alta.
- 20.— Hospital de traslado.
- 21.— Servicio del Alta.
- 22.— Sección del Alta.
- 23.— Estancia en UCI.
- 24.— Días de estancia en UCI.
- 25.— Diagnóstico motivo de ingreso.
- 26.— Otros diagnósticos.
- 27.— Diagnóstico presente en el ingreso.
- 28.— Código E.
- 29.— Primer procedimiento quirúrgico u obstétrico.
- 30.— Fecha del primer procedimiento quirúrgico u obstétrico.
- 31.— Otros Procedimientos.
- 32.— Fechas de otros Procedimientos.
- 33.— Procedimientos realizados en otro centro.
- 34.— Peso del Recién Nacido, en su caso.
- 35.— Sexo del Recién Nacido, en su caso.
- 36.— Código del médico responsable.

**3. artikulua.**— 1.— Azaroaren 3ko 303/1992 Dekretuaren 11. artikuluaren bidez sortutako Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bilduma ezartzeko Jarraipen Batzordeak aholkularitzako kide anitzeko organo izaera izango du, eta Osasun eta Kontsumo Sailaren Ezagutzaren Gestio eta Ebaluazio Zuzendaritzari atxikita egongo da. Zeregin hau izango du: dokumentua ezartzeko prozesua dinamizatzea eta Euskadiko Ospitaletako Alten Erregistroan dagoen informazioaren konfidentialtasuna eta erabilerazuzena bermatzeko proposamenak egitea, eta orohar, sistema hobetzeko edozer ekintza proposatzea.

2.— Honela osatuko da batzordea:

Lehendakaria: Ezagutzaren Gestio eta Ebaluazioko zuzendaria.

Bokalak:

– Ezagutzaren Gestio eta Ebaluazio Zuzendaritzako Ospitaletako Alten Erregistroaren kudeaketan ardura duen funtzionario bat.

– Ezagutzaren Gestio eta Ebaluazio Zuzendaritzako Ospitaletako Alten Erregistroaren kudeaketa-arduraduna.

– Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Asistenzia Sanitarioko Zuzendaritzaren ordezkari bat, Osakidetzak izendatua.

– Euskal Estatistika Erakundeko ordezkari bat.

– Ospitale pribatuetako empresa-erakundeen ordezkari bat.

– Medikuen Euskadiko elkargo ofizialen ordezkari bat, haien izendatua.

– Osasun-teknikari laguntzaileen eta Erizaintza diplomadunen elkargo ofizialen ordezkari bat, haien izendatua.

Idazkaria batzordeko kide bat izango da, haien aukeratua.

#### XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Agindu hau indarrean sartzen denean indargabetuta geratuko dira agindu honi aurka egiten diotene maila bereko edo beheragoko xedapen guztiak, eta, zehazki, Osasun sailburuaren 1994ko abenduaren 20ko Agindua, Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bildumara aldagaiak eransteke egutegi berria ezartzen duena.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lehenengoa.**— 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera Euskal Autonomia Erkidegoko ospitale guztiekin

**Artículo 3.**— 1.— La Comisión de Seguimiento de la implantación del Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria creada por el artículo 11 del Decreto 303/1992, de 3 de noviembre, tendrá el carácter de órgano colegiado de asesoramiento adscrito a la Dirección de Gestión del Conocimiento y Evaluación del Departamento de Sanidad y Consumo, con la función de dinamizar el proceso de implantación del documento y de elaborar propuestas para garantizar la confidencialidad y el buen uso de la información existente en el Registro de Altas Hospitalarias de Euskadi y en general sobre cualquier acción de mejora del sistema.

2.— La composición de la Comisión será la siguiente:

Presidente: el Director/a de Gestión del Conocimiento y Evaluación.

Vocales:

– Una persona funcionaria con responsabilidades en la gestión del Registro de Altas Hospitalarias de la Dirección de Gestión del Conocimiento y Evaluación.

– El funcionario/a responsable de la gestión del Registro de Altas Hospitalarias de la Dirección de Gestión del Conocimiento y Evaluación.

– Un representante de la Dirección de Asistencia Sanitaria de Osakidetza-Servicio vasco de salud, designado por la misma.

– Un representante del Euskal Estatistika-Erakundea / Instituto Vasco de Estadística.

– Un representante de las Organizaciones Empresariales del sector hospitalario privado.

– Un representante de los Colegios Oficiales de Médicos de Euskadi, designado por los mismos.

– Un representante de los Colegios Oficiales de Ayudantes Técnicos Sanitarios y Diplomados de Enfermería, designado por los mismos.

Actuará como Secretario/a uno de los miembros de la Comisión, que será elegido por la misma.

#### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas a la entrada en vigor de la presente Orden cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo establecido en la misma y, en particular, la Orden de 20 de diciembre de 1994, del Consejero de Sanidad, por la que se establece un nuevo calendario para la incorporación de las variables del Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— A partir del 1 de enero de 2011, todos los Hospitales de la Comunidad Autónoma del País

beharko dute Ospitaleetako Altaren xehetasunen oinarrizko gutxieneko bilduma Agindu honen 2. artikuluan ezarritako aldagaietan, eta jarraian, jakinarazi, Euskadiko Ospitaletako Alten Erregistroari.

**Bigarrena.**— Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean agindu hau.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko irailaren 3a.

Osasun eta Kontsumoko sailburua,  
JAVIER RAFAEL BENGOA RENTERÍA.

Vasco quedarán obligados a la elaboración del Conjunto Mínimo Básico de Datos del Alta Hospitalaria con las variables establecidas en el artículo 2 de la presente Orden y a su posterior comunicación al Registro de Altas Hospitalarias de Euskadi.

**Segunda.**— La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 3 de septiembre de 2010.

El Consejero de Sanidad y Consumo,  
JAVIER RAFAEL BENGOA RENTERÍA.